

Telecamera di sicurezza micro IP HD IPC-60.mini

manuale operativo



Sommario

La tua nuova telecamera di sorveglianza micro IP HD	5
portata di consegna	5
Note importanti all'inizio	6
istruzioni di sicurezza	6
Informazioni importanti sullo smaltimento.....	7
Dichiarazione di conformità	7
Dettagli del prodotto.....	8
telecamera.....	8
attrezzature.....	9
Indicatori LED.....	10
Importanti istruzioni per l'uso.....	10
Installazione	11
1. Inserite la scheda di memoria	11
2. Assemblaggio	12
3. Caricare la batteria integrata	12
4. Installa l'app.....	13
5. Collega la fotocamera all'app	13
5.1 Modalità AP (connessione diretta locale)	13
5.2 Modalità IP (connessione router, accesso globale)	14
uso	16
accendere.....	16
Standby della fotocamera	17
Spegni	17
Modalità di connessione	17
Modalità operative	19
Modificare la modalità di funzionamento	19
Modalità video	20
Modalità foto.....	20
Modalità di rilevamento del movimento	22
Forza il riavvio della fotocamera	23
Ripristina le password predefinite.....	23
App.....	24
elenco dei dispositivi.....	24

Immagine dal vivo.....	25
Attiva / disattiva il rilevamento del movimento	26
Elenco delle registrazioni.....	26
Riproduci la registrazione	26
Salva la registrazione su altri dispositivi	27
Salva sul dispositivo mobile	27
Salva sul computer	27
Condividi la registrazione	27
Elimina registrazione	28
impostazioni.....	28
Collega la fotocamera a un altro dispositivo mobile.....	29
Dispositivo mobile nella stessa rete WiFi	29
Dispositivo mobile in un'altra rete WiFi	29
Ripristina la fotocamera	30
Rimuovi la fotocamera dall'app.....	30
Risoluzione dei problemi.....	31
protezione dati	31
Specifiche tecniche	32
Testo della licenza GPL.....	33

Informazioni e risposte alle domande frequenti (FAQ) su molti dei nostri prodotti, nonché eventuali manuali aggiornati, sono disponibili sul sito Web:

www.7links.me

Immettere il numero dell'articolo o il nome dell'articolo nel campo di ricerca.

La tua nuova telecamera di sorveglianza micro IP HD

Caro cliente,

Grazie per aver acquistato questa telecamera di sicurezza IP Micro HD. La telecamera registra automaticamente tramite rilevamento del movimento non appena accade qualcosa nel suo campo visivo. E questo in un formato ad alta risoluzione e poco ingombrante. Grazie al grandangolo di 140 °, copre un'area enorme. Al buio, 8 LED IR forniscono un'illuminazione aggiuntiva. Grazie all'app, hai accesso anche quando sei in viaggio.

Leggere queste istruzioni per l'uso e seguire le informazioni ei suggerimenti elencati in modo da poter utilizzare la nuova telecamera di sorveglianza micro IP HD in modo ottimale.

portata di consegna

- Telecamera di sorveglianza micro IP HD IPC-60.mini
- Porta magnete
- Cavo da micro USB a USB (1 m)
- 2 x cuscinetti adesivi rotondi
- 2 x piastre metalliche rotonde
- Strumento di ripristino
- manuale operativo

App consigliata

Per operare è necessaria un'app che colleghi la fotocamera e il tuo dispositivo mobile. Consigliamo l'app gratuita iCookyCam.

Note importanti all'inizio

Istruzioni di sicurezza

- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Contengono informazioni importanti sull'uso, la sicurezza e la manutenzione del dispositivo. Conservare le istruzioni per l'uso in un luogo sicuro e, se necessario, trasmetterle agli utenti successivi.
- Il dispositivo può essere utilizzato solo per lo scopo previsto in conformità con queste istruzioni per l'uso.
- Seguire le istruzioni di sicurezza durante l'utilizzo.
- Prima della messa in servizio, controllare che il dispositivo, il relativo cavo di collegamento e gli accessori non siano danneggiati.
- Non utilizzare il dispositivo se è visibilmente danneggiato.
- Utilizzare il dispositivo solo con prese domestiche standard. Verificare che la tensione di rete specificata sulla targhetta dei dati corrisponda a quella della rete elettrica.
- Non schiacciare il cavo di collegamento, non tirarlo su spigoli vivi o superfici calde; Non utilizzare il cavo di collegamento per il trasporto.
- Se il cavo di alimentazione di questo dispositivo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo servizio clienti o da una persona qualificata per evitare pericoli.
- Staccare la spina di alimentazione del dispositivo dopo ogni utilizzo, in caso di malfunzionamenti durante il funzionamento e prima di ogni pulizia del dispositivo.
- Non staccare mai la spina dalla presa afferrando il cavo di alimentazione o con le mani bagnate.
- Il dispositivo è destinato esclusivamente a scopi domestici o simili. Non deve essere utilizzato per scopi commerciali!
- Il dispositivo è adatto solo per uso interno.
- Assicurarsi che il dispositivo abbia una buona stabilità durante il funzionamento e che non si possa inciampare nel cavo di alimentazione.
- Non utilizzare mai il dispositivo dopo un malfunzionamento, ad esempio se il dispositivo è caduto in acqua o è stato danneggiato in qualsiasi altro modo.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per un uso improprio derivante dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso.
- La modifica o la modifica del prodotto influisce sulla sicurezza del prodotto. Attenzione rischio di lesioni!
- Tutte le modifiche e le riparazioni all'apparecchio o agli accessori possono essere eseguite solo dal produttore o da persone da lui espressamente autorizzate.
- Assicurarsi che il prodotto venga azionato da una presa facilmente accessibile in modo da poter scollegare rapidamente il dispositivo dalla rete in caso di emergenza.
- Non aprire mai il prodotto da soli. Non eseguire mai riparazioni da soli!
- Maneggia il prodotto con attenzione. Può essere danneggiato da colpi, colpi o caduta da una piccola altezza.
- Tenere il prodotto lontano da umidità e calore estremo.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Quando si effettuano le registrazioni, è nel proprio interesse osservare il diritto alla propria immagine e alle parole degli altri.
- Con riserva di modifiche tecniche ed errori!

Informazioni importanti sullo smaltimento

Questo dispositivo elettrico non appartiene ai rifiuti domestici. Per uno smaltimento corretto, contattare i punti di raccolta pubblici della propria comunità. Per i dettagli sull'ubicazione di tale punto di raccolta ed eventuali limitazioni di quantità per giorno / mese / anno, fare riferimento alle informazioni del rispettivo comune.



Dichiarazione di conformità

PEARL GmbH dichiara che il prodotto NX-4572-675 è conforme alla direttiva RoHS 2011/65 / UE, alla direttiva EMC 2014/30 / UE, alla direttiva sulla bassa tensione 2014/35 / UE e alla direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53 / UE.

Kurtasz, A.

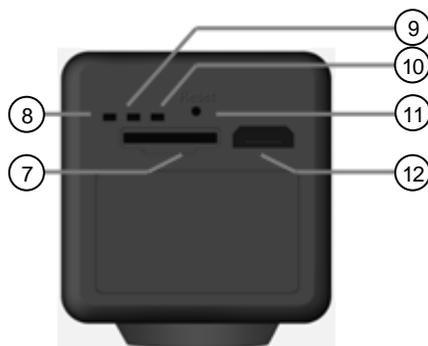
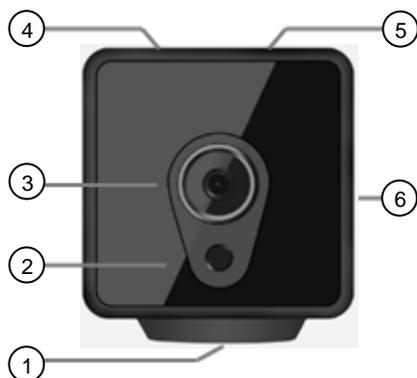
Dipl. Di gestione della qualità Ing. (FH) Andreas Kurtasz

È possibile trovare la dichiarazione di conformità dettagliata su www.pearl.de/support. Immettere il numero dell'articolo NX-4572 nel campo di ricerca.



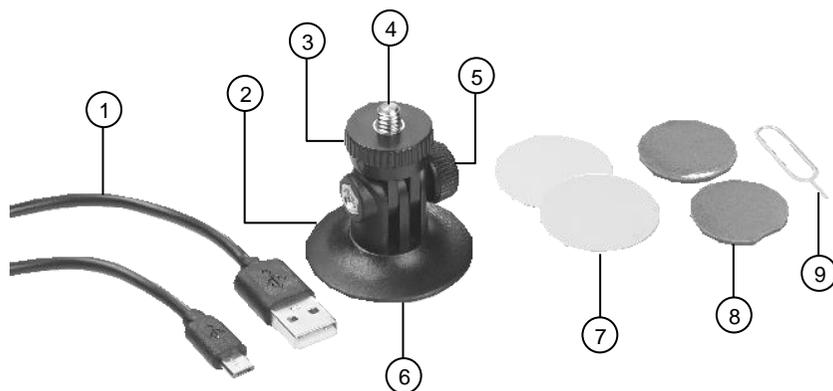
Dettagli del prodotto

telecamera



1. filo
2. Sensore di luce
3. Lenti della macchina fotografica
4. Pulsante modalità M
5. Pulsante On / Off
6. microfono
7. Slot per scheda microSD
8. LED giallo
9. LED blu
10. LED rosso
11. Pulsante di reset
12. Ingresso micro USB

attrezzature



1. cavo USB
2. Porta magnete
3. Dado filettato
4. Vite filettata
5. Madre passione

6. Superficie magnetica
7. Piastra in metallo
8. Tampone adesivo
9. Strumento di ripristino

Indicatori LED

In generale, il LED acceso in modo permanente indica la modalità di connessione corrente. Il LED blu mostra la modalità AP (accesso locale), il LED rosso la modalità IP (accesso globale).

GUIDATO	azione	senso
blu (Modalità AP)	brilla	Standby della fotocamera
	lampeggia lentamente	Registrazione video
	lampeggia ogni 15 s	Modalità foto
rosso (Modalità IP)	brilla	Standby della fotocamera
	lampeggia lentamente	Registrazione video
	lampeggia ogni 15 s	Modalità foto
blu rosso	si accende in blu, lampeggia in rosso	Registrazione di rilevamento del movimento in modalità AP
	luci rosse, lampeggi blu	Registrazione di rilevamento del movimento in modalità IP
	entrambi si accendono	Modalità di rilevamento del movimento: standby della fotocamera
	lampeggiano contemporaneamente	Nessuna scheda di memoria
giallo	brilla	la batteria è in carica

Importanti istruzioni per l'uso

La fotocamera impiegherà alcuni istanti per accendersi e cambiare modalità. Attendere pazientemente che i LED indichino che lo stato desiderato è stato raggiunto. Nel frattempo, non premere alcun pulsante sulla fotocamera.

Installazione

1. Inserite la scheda di memoria



NOTA:

La scheda microSD può essere inserita e rimossa solo quando il dispositivo è spento. Altrimenti c'è il rischio di perdita di dati.

1. Formatta la tua scheda microSD (fino a 64 GB, Classe 10 o superiore, non in formato Incluso) sul computer in FAT32.



NOTA:

Per formattare le schede microSD con una capacità di oltre 32 GB in FAT32, è necessario un programma di formattazione adatto sui computer Windows.

2. Far scorrere prima la scheda microSD all'interno con l'angolo arrotondato slot per schede microSD sulla fotocamera. I punti di contatto dorati puntano verso l'alto (verso i pulsanti).



3. È necessario superare una leggera resistenza della molla affinché la scheda microSD scatti in posizione.



NOTA:

Per rimuovere la scheda microSD, spingerla un po' più in profondità nello slot della scheda e quindi estrarla.

2. Assemblaggio

Il supporto magnetico può essere fissato a superfici metalliche ferrose. Se non è disponibile una superficie metallica adatta, è possibile utilizzare gli elettrodi adesivi per fissare una piastra metallica nella posizione desiderata. Il supporto magnetico può quindi aderire a questo.

1. Avvitare la telecamera sulla vite filettata del supporto magnetico.
2. Allineare l'obiettivo della fotocamera nella direzione desiderata. Fissare la posizione avvitando il dado filettato verso l'alto fino a quando non tocca la telecamera.



3. Fissare la staffa con la superficie magnetica a una superficie ferrosa.



NOTA:

Se necessario, utilizzare i tamponi adesivi e le piastre metalliche per assicurarsi che la superficie sia ferrosa. Si prega di pulire l'area desiderata da polvere, grasso e sporco prima di applicare i cuscinetti adesivi.

4. Allentare il dado di inclinazione e impostare l'angolazione della telecamera desiderata. Quindi stringere di nuovo saldamente il dado.

3. Caricare la batteria integrata



NOTA:

Si prega di caricare completamente la batteria integrata prima di utilizzarla per la prima volta. Quando è completamente carica, la batteria dura fino a 5 ore di registrazione durante il giorno o fino a 2,5 ore con visione notturna attivata.

Collega il cavo USB alla fotocamera e a un adattatore di alimentazione USB adatto. Il LED giallo si accende durante il processo di ricarica.

4. Installa l'app

Per funzionare, è necessaria un'app in grado di stabilire una connessione tra la fotocamera e il dispositivo mobile. Consigliamo l'app gratuita iCookyCam. Cercalo nel Google Play Store (Android) o nell'App Store (iOS) e installalo sul tuo dispositivo mobile.



5. Collega la fotocamera all'app

La fotocamera può essere collegata all'app in due modi. Le modalità di connessione differiscono per il modo esatto in cui i dispositivi sono collegati tra loro e per la portata della connessione.

modalità	collegamenti	Gamma
AP	Fotocamera - dispositivo mobile	locale (circa 10 m)
IP	Fotocamera - router - dispositivo mobile	globale

I display LED indicano in quale modalità di connessione si trova attualmente la videocamera. Assicurati sempre di essere nella modalità di connessione corretta.



NOTA:

Per poter collegare la tua fotocamera all'app, questa deve essere in modalità AP all'inizio, indipendentemente dalla modalità di connessione che desideri utilizzare alla fine.

5.1 Modalità AP (connessione diretta locale)

GUIDATO	azione	senso
blu	brilla	Pausa
	lampeggia	La registrazione del video è in corso

1. Collega il cavo USB alla fotocamera e a un adattatore di alimentazione USB adatto.



NOTA:

Per la configurazione iniziale, si consiglia vivamente di utilizzare l'alimentatore in modo che la configurazione non venga interrotta improvvisamente a causa di un livello di batteria basso. Se la batteria non è completamente carica, verrà caricata automaticamente addebitato. Il LED giallo si accende durante il processo di ricarica.

2. Durante l'avvio della videocamera, i LED rosso e blu lampeggeranno contemporaneamente. Quindi lampeggia solo il LED corrispondente alla modalità di connessione. Viene avviata automaticamente una registrazione video. Terminare premendo il pulsante On / Off.



ATTENZIONE!

Assicurati che il LED blu lampeggi (modalità AP). Se il LED rosso lampeggia, premere e tenere premuto il pulsante modalità M per 5 secondi. La fotocamera passa alla modalità AP, il LED blu lampeggia.

3. Attiva la funzione WiFi del tuo dispositivo mobile.
4. Cerca iCooky_XXXXXX e collega i dispositivi.



NOTA:

La password WiFi della videocamera è: 12345678.

5. Apri l'app. Se necessario, concedere i diritti di accesso richiesti.
6. Tocca il simbolo più.
7. Nel menu delle opzioni visualizzato, tocca Aggiungi un nuovo dispositivo disconnesso dal router.
8. In basso, tocca Avanti.
9. Immettere la password della telecamera nel secondo campo (predefinito: ok123456).
10. Immettere il nome del dispositivo desiderato nel campo sottostante.
11. In alto a destra, tocca il simbolo del segno di spunta.
12. Viene visualizzato il messaggio "Connetti al router". Tocca il No.
13. Dopo una connessione riuscita, la fotocamera verrà visualizzata nell'elenco dei dispositivi. Il LED blu lampeggia.



NOTA:

Prima della prima connessione, la finestra di anteprima della fotocamera nell'elenco dei dispositivi è ancora nera.

14. Tocca la videocamera per vedere l'immagine dal vivo.
15. Toccare il simbolo di riproduzione ► per aprire l'immagine live.



NOTA:

Per risparmiare la batteria, l'immagine live viene aperta solo quando si tocca il simbolo di riproduzione ►.



NOTA:

Modificare la password subito dopo la prima connessione per negare a terzi non autorizzati l'accesso alla videocamera (immagine live → Impostazioni del dispositivo → Cambia la password).

5.2 Modalità IP (connessione router, accesso globale)

GUIDATO	azione	senso
rosso	brilla	Modalità IP: standby
	lampeggia	Modalità IP: registrazione video

1. Collega il cavo USB alla fotocamera e a un adattatore di alimentazione USB adatto.



NOTA:

Per la configurazione iniziale, si consiglia espressamente di utilizzare l'alimentatore in modo tale

L'installazione non è stata interrotta improvvisamente a causa della batteria scarica

diventa. Se la batteria non è completamente carica, verrà caricata automaticamente

addebitato. Il LED giallo si accende durante il processo di ricarica.

2. Collega la fotocamera come descritto nella sezione Guida introduttiva → 5.1 Modalità AP descritta.

ATTENZIONE!



Assicurati che il LED blu lampeggi (modalità AP). Se il LED rosso lampeggia, premere e tenere premuto il pulsante modalità M per 5 secondi. La fotocamera passa alla modalità AP, il LED blu lampeggia.

3. Nell'elenco dei dispositivi, tocca la tua fotocamera.
4. Toccare il simbolo di riproduzione ► per aprire l'immagine live.
5. In alto a destra, tocca il simbolo delle impostazioni:



6. Toccare la voce di menu Imposta informazioni WiFi.
7. Seleziona la rete WiFi desiderata e inserisci la password WiFi.
8. Tocca Connetti. La tua videocamera sarà ora connessa alla rete WiFi. L'operazione potrebbe richiedere alcuni minuti.
9. Dopo una connessione riuscita, la fotocamera verrà visualizzata nell'elenco dei dispositivi. Il LED rosso lampeggia.



NOTA:

Prima della prima connessione, la finestra di anteprima della fotocamera nell'elenco dei dispositivi è ancora nera.

10. Tocca la videocamera per vedere l'immagine dal vivo.
11. Toccare il simbolo di riproduzione ► per aprire l'immagine live.



NOTA:

Per risparmiare la batteria, l'immagine live viene aperta solo quando si tocca il simbolo di riproduzione ►.



NOTA:

Modificare la password subito dopo la prima connessione per negare a terzi non autorizzati l'accesso alla videocamera (immagine live → Impostazioni del dispositivo → Cambia la password).

USO

accendere



NOTA:

La videocamera si avvia sempre nell'ultima modalità di connessione utilizzata (modalità AP o modalità IP).

- **Funzionamento dell'alimentazione:**

La fotocamera si accende non appena viene collegata a una fonte di alimentazione USB adatta tramite il cavo USB. La videocamera è pronta per l'uso quando i LED rosso e blu sono spenti. Questo può richiedere circa 1 minuto.

Sequenza LED		
1.	tutti i LED	brillare
2.	LED rosso e blu	lampeggiano contemporaneamente
3.	LED rosso o blu	lampeggia

- **Funzionamento a batteria:**

Tenere premuto il pulsante di accensione / spegnimento per circa 3-4 secondi. La videocamera è pronta per l'uso quando i LED rosso e blu sono spenti. Questo può richiedere circa 1 minuto.

Sequenza LED		
1.	LED rosso e blu	lampeggiano contemporaneamente
2.	LED rosso e blu	esci

Standby della fotocamera



NOTA:

La connessione e le modalità operative possono essere utilizzate solo in standby della fotocamera modificare.

Premi brevemente una volta il pulsante di accensione per passare dalla modalità attiva alla modalità per passare alla modalità standby. Il LED corrispondente alla modalità di connessione si accende ora permanente (modalità AP: blu, modalità IP: rosso). Il passaggio alla modalità standby può impiegare circa 3-5 secondi.

Spegni



NOTA:

La fotocamera può essere spenta solo in modalità batteria.

1. Se necessario, scollegare la fotocamera dal cavo USB.
2. Con la fotocamera accesa, tieni premuto il pulsante di accensione per 3-4 secondi per spegnerla.

Sequenza LED		
1.	LED rosso e blu	lampeggiano contemporaneamente
2.	tutti i LED	esci

Modalità di connessione

La videocamera dispone di due modalità di connessione che determinano da dove è possibile accedere alla videocamera. Si prega di notare che la portata del WiFi della videocamera è limitata a 10 m e può variare a seconda delle condizioni ambientali e della potenza del segnale.

• Modalità AP

Il tuo dispositivo mobile si connette direttamente alla tua fotocamera. L'accesso alla telecamera è limitato a una portata di circa 10 m. Il tuo dispositivo mobile non è connesso a Internet.

• Modalità IP

La videocamera si collega al router. È possibile accedere alla telecamera in tutto il mondo. Il tuo dispositivo mobile è connesso a Internet.

La telecamera stessa può essere utilizzata solo per passare dalla modalità IP alla modalità AP. Per fare ciò, tenere premuto il pulsante modalità M per 5 secondi. Dopo circa 5-8 secondi il LED rosso si spegne e quello blu si accende.



NOTA:

Il passaggio dalla modalità AP alla modalità IP avviene tramite l'app (vedi Sezione messa in servizio → 5. Collega la fotocamera all'app → 5.2 Modalità IP).

Modalità operative

Modificare la modalità di funzionamento



NOTA:

Dopo l'accensione, la fotocamera è in modalità video. La registrazione video inizia immediatamente, il LED corrispondente alla modalità di connessione lampeggia.

Quando si modificano le modalità operative, tenere presente i seguenti punti:

- Il cambio di modalità è possibile solo in standby della fotocamera.
- Il cambio di modalità avviene sempre nel seguente ordine: video - foto - rilevamento movimento - video. Ad esempio, un passaggio diretto dal rilevamento del movimento alla modalità foto. non possibile.
- Dopo aver premuto un tasto, attendere che i LED indichino la modifica avvenuta con successo (richiede circa 5-8 secondi) prima di premere un altro tasto.

Per passare a un'altra modalità, procedere come segue:

1. Se il LED lampeggia invece di accendersi, ci si trova in una modalità di registrazione attiva. Metti la fotocamera in standby premendo il pulsante di accensione. Dopo circa 3-5 secondi si accende il LED corrispondente alla modalità di connessione (modalità AP: blu, modalità IP: rossa).
2. Passare alla modalità operativa successiva premendo il pulsante modalità M. Dopo circa 3-5 secondi, il LED indica la modalità di funzionamento. La fotocamera è quindi in standby nella rispettiva modalità operativa.

GUIDATO	azione	Modalità di funzionamento
blu	lampeggia tre volte e si accende	Modalità foto (modalità AP)
rosso	lampeggia tre volte e si accende	Modalità foto (modalità IP)
blu rosso	brillare	Modalità di rilevamento del movimento
blu	brilla	Modalità video (modalità AP)
rosso	brilla	Modalità video (modalità IP)

Modalità video

Dopo l'accensione, la videocamera è in modalità video e la registrazione inizierà automaticamente. Il LED corrispondente alla modalità di connessione lampeggia.

GUIDATO	Modalità fotocamera	Modalità di connessione
si illumina di blu	Standby video	Modalità AP
si accende in rosso		Modalità IP
lampeggia in blu	Registrazione video	Modalità AP
lampeggia in rosso		Modalità IP

- **Avvia la registrazione del video**

Premere il pulsante di accensione per avviare la registrazione del video. Occorrono circa 3-5 secondi perché la fotocamera si riattivi dalla modalità standby. Quindi il LED corrispondente alla modalità di connessione lampeggia e la registrazione video viene avviata. La registrazione video continua finché non viene interrotta manualmente (registrazione continua).

- **Termina la registrazione video / standby della fotocamera**

Premere il pulsante di accensione per interrompere la registrazione. La telecamera passa in standby, si accende il LED corrispondente alla modalità di connessione. Il passaggio alla modalità standby può richiedere circa 3-5 secondi.

Modalità foto

In modalità foto, viene scattata una foto ogni 15 secondi fino a quando la registrazione non viene interrotta manualmente. Il LED corrispondente lampeggia ogni 15 secondi (ad ogni registrazione).

GUIDATO	Modalità fotocamera	Modalità di connessione
si illumina di blu	Standby foto	Modalità AP
si accende in rosso		Modalità IP
lampeggia in blu ogni 15 s	Acquisizione di foto	Modalità AP
lampeggia in rosso ogni 15 s		Modalità IP

- **Avvia la registrazione delle foto**

Premere il pulsante On / Off per iniziare a scattare foto. Viene scattata una foto ogni 15 secondi. Il LED corrispondente alla modalità di connessione si spegne e poi lampeggia ogni 15 secondi (ogni volta che viene scattata una foto). Occorrono circa 3-5 secondi perché la fotocamera si riattivi dalla modalità standby.

- **Fine registrazione foto / standby fotocamera**

Premere il pulsante di accensione per interrompere lo scatto di foto. La telecamera passa in standby, il LED corrispondente alla modalità di connessione lampeggia tre volte e si accende. Il passaggio alla modalità standby può richiedere circa 3-5 secondi.

Modalità di rilevamento del movimento



NOTA:

Questa modalità può essere attivata o disattivata anche tramite l'app: Immagine live → Impostazioni del dispositivo → Impostazioni evento → Cambia il file Rilevazione del movimento

Nella modalità di rilevamento del movimento, una registrazione video viene avviata non appena viene registrato un movimento nell'area della telecamera. Il LED corrispondente alla modalità di connessione si accende, l'altro LED lampeggia.

GUIDATO	Modalità fotocamera	Modalità di connessione
bagliore blu e rosso	Standby della fotocamera	Modalità AP
		Modalità IP
si accende in blu, lampeggia in rosso	Registrazione automatica in movimento	Modalità AP
luci rosse, lampeggi blu		Modalità IP

• Attiva la registrazione automatica

Premere il pulsante di accensione per attivare il rilevamento del movimento. Il LED corrispondente alla modalità di connessione si accende, l'altro lampeggia (inizia la registrazione di prova). La registrazione termina dopo circa 3 minuti. Entrambi i LED si accendono di nuovo. Non appena viene registrato un movimento nell'area della telecamera, la telecamera si avvia automaticamente una nuova registrazione video (registrazione di 3 minuti) e uno dei LED lampeggia. Occorrono circa 3-5 secondi perché la fotocamera si riattivi dalla modalità standby.

• Disattivare la registrazione automatica / standby della fotocamera

Premere il pulsante di accensione per disattivare il rilevamento del movimento. Entrambi i LED si accendono. Il passaggio alla modalità standby può richiedere circa 3-5 secondi. Verifica se ci sei riuscito muovendoti davanti alla telecamera.



NOTA:

La fotocamera non può essere messa in standby della fotocamera durante una registrazione attiva (uno dei LED lampeggia). Poiché la telecamera avvia una nuova registrazione ad ogni movimento, si consiglia di disattivare il rilevamento del movimento tramite l'app (immagine live → Impostazioni del dispositivo → Impostazioni evento → Interruttore di rilevamento del movimento).

Forza il riavvio della fotocamera

Se la videocamera è "bloccata" e non reagisce più agli input, forza un riavvio:

1. Scollega la fotocamera dal cavo USB.
2. Premere il pulsante di ripristino sul retro della fotocamera per diversi secondi con un oggetto sottile e solido (ad esempio una graffetta raddrizzata).
3. I LED si spengono. La tua fotocamera si spegnerà.
4. Ora ricollega il cavo USB o premi il pulsante di accensione / spegnimento. La videocamera si avvia, i LED rosso e blu si accendono. Attendere fino a quando i LED rosso e blu lampeggiano e si spengono contemporaneamente. Quindi vengono visualizzati la connessione e la modalità di funzionamento. La videocamera può ora essere nuovamente controllata.

Ripristina le password predefinite

1. Collega la tua fotocamera a un alimentatore USB adatto con il cavo USB.
2. Tenere premuto il pulsante di accensione / spegnimento per 5 secondi. I LED rosso e blu lampeggiano 5 volte contemporaneamente e poi si accendono in modo continuo. Le password vengono ripristinate ai valori predefiniti.
3. Dopo circa 1 minuto la fotocamera si riavvierà, i LED rosso e blu lampeggeranno contemporaneamente e si spegneranno. Quindi vengono visualizzati la connessione e la modalità di funzionamento. La videocamera può ora essere nuovamente controllata.



NOTA:

Reimpostando le password, la fotocamera deve ora essere ricollegata all'app.

App

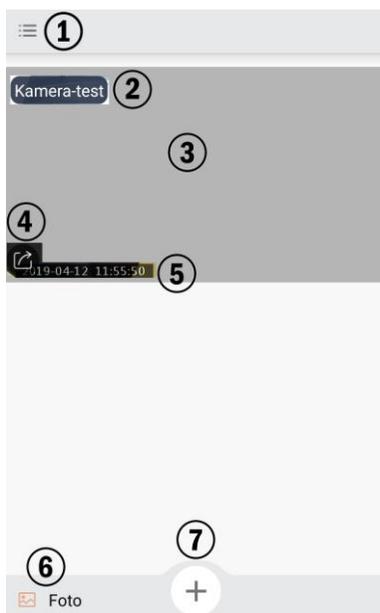


NOTA:

Le app vengono costantemente sviluppate e migliorate. È quindi possibile che la descrizione dell'app in queste istruzioni per l'uso non corrisponda più all'ultima versione dell'app.

elenco dei dispositivi

1. L'elenco dei dispositivi viene visualizzato dopo aver aperto l'app. Tutti i dispositivi registrati vengono visualizzati qui.
2. Tocca l'icona appropriata per eseguire l'azione desiderata.



- | | |
|-----------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Menu dell'app | 5. timestamp |
| 2. Nome della telecamera | 6. Galleria di dispositivi mobili |
| 3. Anteprima dell'immagine dal vivo | 7. Aggiungi dispositivo |
| 4. Mostra il codice QR della fotocamera | |

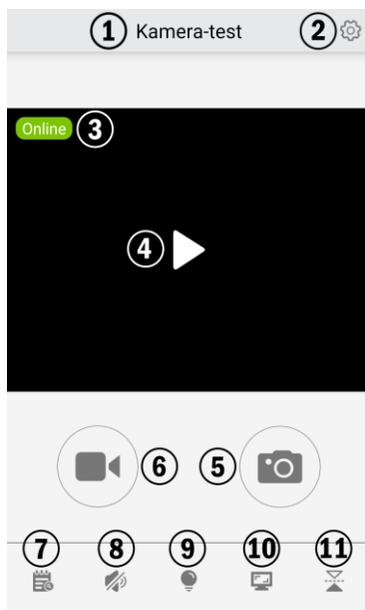
Immagine dal vivo

1. Tocca la tua fotocamera nell'elenco dei dispositivi per visualizzare l'immagine dal vivo.
2. Aprire l'immagine live toccando il simbolo di riproduzione ►.
3. Tocca l'icona appropriata per eseguire l'azione desiderata.



NOTA:

Molti dei simboli sono disponibili per la selezione solo quando l'immagine live è aperta, ovvero il simbolo di riproduzione ► è stato toccato.



- | | |
|--------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Nome della telecamera | 7 ° Elenco eventi / registrazioni |
| 2. Impostazioni della fotocamera | 8 . Altoparlante acceso / spento |
| 3. Stato della connessione | 9. LED IR accesi / spenti |
| 4 . Riproduzione / immagine live | 10. Imposta risoluzione |
| 5. Immagine dello schermo | 11. Ruota l'immagine della fotocamera |
| 6 . Avvia / arresta la registrazione video | |

Attiva / disattiva il rilevamento del movimento

Se il rilevamento del movimento è attivato, le seguenti cose si verificano automaticamente non appena la telecamera registra il movimento:

- Riceverai una notifica sul tuo dispositivo mobile (se l'app è in esecuzione in background)
 - Viene creata un'istantanea (immagine di allarme)
 - Verrà avviata una registrazione video
1. Richiama l'immagine live
 2. In alto a destra, tocca le impostazioni del dispositivo.



3. Tocca la voce di menu Impostazioni evento.
4. Toccare il pulsante accanto a Interruttore di rilevamento del movimento per attivare o disattivare il rilevamento del movimento.

Elenco delle registrazioni

Riproduci la registrazione

1. Richiama l'immagine live.
2. In basso a sinistra, tocca l'icona dell'elenco delle registrazioni:



3. Si apre l'elenco delle registrazioni. L'elenco è suddiviso in schede registrazioni video, create manualmente e automaticamente, (tutti i video) e istantanee con rilevamento del movimento (immagine allarme). Tocca la scheda che desideri.

Tutti i video	Immagine di allarme

4. Tocca la registrazione che desideri aprire.



NOTA:

Se stai cercando registrazioni di un giorno e / o un'ora specifici, tocca il simbolo della lente di ingrandimento nell'angolo in alto a destra. Quindi trascina l'opzione Personalizzata sulla barra colorata. Tocca Fine. Impostare i parametri di ricerca desiderati e confermare l'immissione.

5. Usa il pulsante Indietro sul tuo dispositivo mobile per tornare all'elenco delle registrazioni.

Salva la registrazione su altri dispositivi

Salva sul dispositivo mobile

1. Richiama l'immagine live.
2. In basso a sinistra, tocca l'icona dell'elenco delle registrazioni:



3. Si apre l'elenco delle registrazioni. Tocca la scheda che desideri.
4. Tocca la registrazione che desideri aprire.
5. Tocca l'icona di download.



6. La registrazione viene salvata sul tuo dispositivo mobile.

Salva sul computer

1. Spegni la fotocamera premendo e tenendo premuto il pulsante di accensione per 3-4 secondi. Attendi lo spegnimento di tutti i LED.
2. Spingere la scheda microSD un po' più in profondità nello slot per schede della fotocamera ed estrarla.
3. Leggi la scheda microSD su un computer e gestisci i file come al solito.



NOTA:

Le registrazioni video vengono salvate come file MP4 e possono quindi essere riprodotte sul computer utilizzando un lettore multimediale appropriato.

Condividi la registrazione

- **Registrazioni video:**

Salva la registrazione che desideri sul tuo dispositivo mobile. Da lì, puoi condividerli con altre persone come al solito.

- **Registrazioni di foto:**

Apri la registrazione che desideri. In basso a sinistra, tocca l'icona Condividi. Condividi l'immagine come al solito.

Elimina registrazione



NOTA:

Le registrazioni video non possono essere eliminate tramite l'app.

1. Apri la registrazione della foto desiderata.
2. In basso, tocca l'icona del cestino. La registrazione viene eliminata immediatamente.

impostazioni

1. Richiama l'immagine dal vivo dalla tua fotocamera.
2. In alto a destra, tocca le impostazioni del dispositivo.



3. Toccare una voce di menu e configurare le impostazioni richieste.

Cambia la password	Crea una nuova password
Impostazioni evento	Attiva / disattiva il rilevamento del movimento
indicatore	LED acceso / spento
Informazioni sul dispositivo	Modello, versione firmware, produttore
Sincronizza l'ora dal telefono cellulare	Adottare l'ora e la data della fotocamera dal dispositivo mobile
Imposta le informazioni Wi-Fi	Configurare una connessione WLAN
Informazioni sulla scheda SD	Capacità di memoria
Ripristinare le impostazioni predefinite	Ripristina la fotocamera alle impostazioni di fabbrica
Elimina dispositivo	Rimuovi la fotocamera dall'app

Collega la fotocamera a un altro dispositivo mobile

Hai la possibilità di consentire ad altri utenti dell'app di accedere alla tua fotocamera. Tieni presente che anche l'altro utente dispone dei diritti di amministratore. Può modificare le impostazioni del dispositivo e persino la password della fotocamera.

Dispositivo mobile nella stessa rete WiFi

1. Collega il secondo dispositivo mobile alla rete Wi-Fi in cui è integrata la videocamera.
2. Apri l'app sul secondo dispositivo mobile.
3. Tocca l'icona più in basso.
4. Nel menu delle opzioni visualizzato, tocca Nuovo router connesso
Aggiungi dispositivo.
5. Dopo poco tempo, l'UID della telecamera verrà visualizzato nell'elenco LAN.
6. Tocca la tua fotocamera.
7. La password standard della telecamera viene inserita automaticamente. Dare Immettere la password della telecamera corretta, se necessario.
8. In alto a destra, tocca il simbolo del segno di spunta.
9. La fotocamera viene aggiunta all'altro dispositivo mobile, l'operazione potrebbe richiedere alcuni istanti.
10. L'altro dispositivo mobile ora può accedere alla fotocamera e configurare le impostazioni.

Dispositivo mobile in un'altra rete WiFi

1. Collega il secondo dispositivo mobile alla rete Wi-Fi in cui è integrata la videocamera.
2. Apri l'app sul secondo dispositivo mobile.
3. Tocca l'icona più in basso.
4. Nel menu delle opzioni visualizzato, tocca Aggiungi nuovo dispositivo connesso al router.
5. Tocca l'icona di scansione in basso a sinistra.



6. Consenti l'accesso alla fotocamera del dispositivo mobile in modo che possa scansionare il codice QR della tua fotocamera.
7. Apri l'app sul tuo dispositivo mobile (= il primo dispositivo mobile a cui la fotocamera è già collegata).
8. Nell'elenco dei dispositivi per la fotocamera, tocca il simbolo di condivisione. Verrà visualizzato il codice QR della fotocamera.



9. Cambia il display del tuo dispositivo mobile al livello di luminosità più alto.
10. Ora scansiona il codice QR mostrato con l'altro dispositivo mobile.

11. Vengono visualizzati i dati di connessione della telecamera. La password standard della telecamera viene inserita automaticamente. Se necessario, immettere la password della telecamera corretta.
12. In alto a destra, tocca il segno di spunta. La fotocamera viene aggiunta all'altro dispositivo mobile, l'operazione potrebbe richiedere alcuni istanti.
13. L'altro dispositivo mobile ora può accedere alla fotocamera e configurare le impostazioni.

Ripristina la fotocamera

1. Richiama l'immagine dal vivo dalla tua fotocamera.
2. In alto a destra, tocca le impostazioni del dispositivo.



3. Tocca la voce di menu Ripristina impostazioni di fabbrica.
4. Conferma il processo. La fotocamera verrà ripristinata alle condizioni di fabbrica.

Rimuovi la fotocamera dall'app

1. Richiama l'immagine dal vivo dalla tua fotocamera.
2. In alto a destra, tocca le impostazioni del dispositivo.



3. Scorri fino in fondo. Tocca la voce di menu Elimina dispositivo.
4. Conferma il processo. La tua fotocamera verrà rimossa dall'app.
5. Vai al menu Wi-Fi del tuo dispositivo mobile e rimuovi la fotocamera.

Risoluzione dei problemi

Dopo l'accensione, i LED rosso e blu lampeggiano continuamente.

- Inserite una scheda di memoria.
- Se è già inserita una scheda di memoria, rimuoverla. Formattalo in FAT32 sul computer. Quindi rimettilo nella fotocamera.

La fotocamera non risponde alla pressione prolungata del pulsante.

- La batteria è scarica. Collega la tua fotocamera a un alimentatore USB adatto con il cavo USB.
- Se la telecamera continua a non rispondere quando è collegata alla rete elettrica, forzare il riavvio. A tale scopo, premere il pulsante di ripristino sul retro della videocamera con un oggetto lungo e sottile (ad es. Una graffetta raddrizzata) (vedere la sezione Utilizzo → Forza il riavvio della fotocamera).

La fotocamera si riscalda durante l'uso.

- Lo sviluppo di calore è normale. Tuttavia, se il dispositivo inizia a emettere fumo o odore, scollegarlo immediatamente dall'alimentazione.

Quanto tempo ci vuole per caricare completamente la batteria integrata?

- Se si utilizza un alimentatore USB adatto (5 V, 1 A), il processo di ricarica richiede circa 2-3 ore.

Nessuna connessione, interruzioni di connessione o scatti di immagine

- La portata del WiFi della telecamera è limitata a 10 m e può variare a seconda delle condizioni ambientali e della potenza del segnale. Avvicina la videocamera al router (modalità IP) o avvicina la videocamera al tuo dispositivo mobile (modalità AP).

protezione dati

Prima di cedere il dispositivo a terzi, inviarlo per la riparazione o restituirlo, tenere presente i seguenti punti:

- Ripristina il dispositivo alle impostazioni di fabbrica.
- Rimuovi il dispositivo dall'app.
- Disconnetti la fotocamera dal menu WiFi sul tuo dispositivo mobile.
- Rimuovere la scheda di memoria.

Nell'app è possibile trovare una spiegazione del motivo per cui sono necessari determinati dati personali per la registrazione o determinate versioni per l'utilizzo.

Specifiche tecniche

Alimentazione elettrica	Batteria agli ioni di litio	300 mAh, 3,7 V.
	Funzionamento dell'alimentazione	5 V DC
ACCESSO A INTERNET SENZA FILI	predefinito	802.11 b / g / n
	Frequenza radio	2.412-2.472 MHz
	Potenza di trasmissione	15,65 dBm
risoluzione		1.280 x 720 pixel
Fotogrammi / secondo		15 °
copertina		f / 2.0
Punto di vista		140 °
Visione notturna	LED IR	8 °
	Gamma	fino a 5 m
Scheda di memoria		microSD fino a 64 GB
Dimensioni		34 x 37 x 34 mm
Peso		40 g

Testo della licenza GPL

Su richiesta (all'indirizzo opensource@pearl.de), ti invieremo anche il codice sorgente su un supporto dati disponibile in commercio, i cui costi di produzione saranno richiesti in cambio. Puoi vedere il testo completo della licenza di seguito. Puoi saperne di più, in particolare perché non esiste una traduzione tedesca ufficiale delle condizioni di licenza, su <http://www.gnu.org/License/gpl-2.0.html>. Poiché si tratta di software gratuito, gli sviluppatori di questo software escludono la responsabilità nella misura consentita dalla legge. Si prega di notare che la garanzia dell'hardware ovviamente non è interessata ed esiste per intero. Saremo lieti di rispondere ad ulteriori domande all'indirizzo opensource@pearl.de.

LICENZA PUBBLICA GENERALE GNU

Versione 2, giugno 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.
51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA

Tutti sono autorizzati a copiare e distribuire copie letterali di questo documento di licenza, ma non è consentito modificarlo.

Preambolo

Le licenze per la maggior parte dei software sono progettate per toglierti la libertà di condividerlo e modificarlo. Al contrario, la GNU General Public License ha lo scopo di garantire la libertà di condividere e modificare il software libero per assicurarsi che il software sia gratuito per tutti i suoi utenti. Questa Licenza Pubblica Generica si applica alla maggior parte del software della Free Software Foundation e a qualsiasi altro programma i cui autori si impegnino a usarlo. (Alcuni altri software della Free Software Foundation sono invece coperti dalla GNU Lesser General Public License.) Puoi applicarlo anche ai tuoi programmi.

Quando parliamo di software libero, ci riferiamo alla libertà, non al prezzo. Le nostre licenze per il pubblico generico sono progettate per assicurarti la libertà di distribuire copie di software gratuito (e addebitare questo servizio se lo desideri), ricevere il codice sorgente o ottenerlo se lo desideri, che puoi modificare il software o utilizzarne parti in nuovi programmi gratuiti; e che sai di poter fare queste cose.

Per proteggere i tuoi diritti, dobbiamo stabilire restrizioni che vietino a chiunque di negarti questi diritti o chiederti di rinunciare ai diritti. Queste restrizioni si traducono in determinate responsabilità per te se distribuisce copie del software o se lo modifichi.

Ad esempio, se distribuisce copie di tale programma, sia gratuitamente che a pagamento, devi concedere ai destinatari tutti i diritti che hai. Devi assicurarti che anche loro ricevano o possano ottenere il codice sorgente. E devi mostrare loro questi termini in modo che conoscano i loro diritti. Proteggiamo i tuoi diritti con due passaggi: (1) proteggiamo il software con il copyright e (2) ti offriamo questa licenza che ti dà il permesso legale di copiare, distribuire e / o modificare il software. Inoltre, per la protezione di ogni autore e nostra,

vogliamo essere certi che tutti capiscano che non esiste alcuna garanzia per questo software gratuito. Se il software viene modificato da qualcun altro e trasmesso, vogliamo che i suoi destinatari sappiano che ciò che hanno non è l'originale, in modo che eventuali problemi introdotti da altri non si rifletteranno sulla reputazione dell'autore originale.

Infine, qualsiasi programma gratuito è costantemente minacciato dai brevetti software. Vogliamo evitare il pericolo che i ridistributori di un programma libero ottengano individualmente licenze di brevetto, rendendo di fatto il programma proprietario. Per evitare ciò, abbiamo chiarito che qualsiasi brevetto deve essere concesso in licenza per l'uso gratuito di tutti o non concesso in licenza affatto.

Seguono i termini e le condizioni precisi per la copia, la distribuzione e la modifica

TERMINI E CONDIZIONI DI COPIA, DISTRIBUZIONE E MODIFICA

Questa licenza si applica a qualsiasi programma o altra opera che contenga un avviso posto dal detentore del copyright che afferma che può essere distribuito secondo i termini di questa Licenza Pubblica Generica. Il "Programma", di seguito, si riferisce a tale programma o lavoro, e un "lavoro basato sul Programma" indica il Programma o qualsiasi lavoro derivato ai sensi della legge sul copyright: vale a dire, un lavoro contenente il Programma o una parte esso, testualmente o con modifiche e / o tradotto in un'altra lingua. (Ereditato, la traduzione è inclusa senza limitazioni nel termine "modifica".) Ciascun licenziatario è chiamato "tu". Attività diverse dalla copia, distribuzione e modifica non sono coperte da questa Licenza; sono al di fuori del suo campo di applicazione. L'atto di eseguire il programma non è limitato, e l'output del programma è coperto solo se il suo contenuto costituisce un lavoro basato sul programma (indipendentemente dal fatto che sia stato realizzato eseguendo il programma). Se ciò è vero dipende da ciò che fa il programma.

1. È possibile copiare e distribuire copie letterali del codice sorgente del Programma così come lo si riceve, con qualsiasi mezzo, a condizione di pubblicare in modo ben visibile e appropriato su ciascuna copia un avviso di copyright appropriato e una dichiarazione di non responsabilità della garanzia; conservare intatti tutti gli avvisi che si riferiscono alla presente Licenza e all'assenza di qualsiasi garanzia; e fornire a qualsiasi altro destinatario del programma una copia di questa licenza insieme al programma.

È possibile addebitare una commissione per l'atto fisico del trasferimento di una copia e, a propria discrezione, offrire protezione in garanzia in cambio di una commissione.

2. Puoi modificare la tua copia o le copie del programma o qualsiasi parte di esso, formando così un'opera basata sul programma, e copiare e distribuire tali modifiche o lavoro secondo i termini della Sezione 1 sopra, a condizione che tu soddisfi anche tutti queste condizioni:

- a) Devi fare in modo che i file modificati riportino avvisi in evidenza che affermano che hai modificato i file e la data di qualsiasi modifica.

- b) Devi fare in modo che qualsiasi lavoro che distribuisce o pubblichi, che in tutto o in parte contenga o sia derivato dal programma o da qualsiasi parte di esso, venga concesso in licenza a tutti i terzi in base ai termini di questa licenza.
- c) Se il programma modificato normalmente legge i comandi in modo interattivo quando viene eseguito, è necessario fare in modo che, quando viene avviato per tale uso interattivo nel modo più ordinario, stampi o visualizzi un annuncio che includa un avviso di copyright appropriato e un avviso che non esiste alcuna garanzia (o altrimenti, dicendo che si fornisce una garanzia) e che gli utenti possono ridistribuire il programma in queste condizioni, e dicendo all'utente come visualizzare una copia di questa licenza. (Eccezione: se il Programma stesso è interattivo ma normalmente non stampa un tale annuncio, il tuo lavoro basato sul Programma non è necessario per stampare un annuncio.)

Questi requisiti si applicano all'opera modificata nel suo insieme. Se le sezioni identificabili di quell'opera non derivano dal Programma e possono essere ragionevolmente considerate opere indipendenti e separate di per sé, allora questa Licenza e le sue condizioni non si applicano a quelle sezioni quando vengono distribuite come opere separate. Ma quando si distribuiscono le stesse sezioni come parte di un tutto che è un'opera basata sul programma, la distribuzione del tutto deve avvenire nei termini di questa licenza, i cui permessi per altre licenze si estendono all'intero intero, e quindi a ciascuno e ogni parte indipendentemente da chi l'ha scritta.

Pertanto, non è intenzione di questa sezione rivendicare diritti o contestare i tuoi diritti sul lavoro scritto interamente da te; piuttosto, l'intento è quello di esercitare il diritto di controllare la distribuzione di opere derivate o collettive basate sul programma.

Inoltre, una maggiore aggregazione di un'altra opera non basata sul programma con il programma (o con un'opera basata sul programma) su un volume di un supporto di archiviazione o distribuzione non fa rientrare l'altra opera nell'ambito di questa licenza.

3. Il licenziatario può copiare e distribuire il Programma (o un'opera basata su di esso, ai sensi della Sezione 2) in codice oggetto o in forma eseguibile secondo i termini delle Sezioni 1 e 2 di cui sopra, a condizione di eseguire anche una delle seguenti operazioni:

- a. Accompagnarlo con il codice sorgente leggibile dalla macchina corrispondente completo, che deve essere distribuito secondo i termini delle sezioni 1 e 2 sopra su un supporto utilizzato abitualmente per l'interscambio di software; o,
- b. Accompagnarlo con un'offerta scritta, valida per almeno tre anni, per fornire a qualsiasi terza parte, per un addebito non superiore al tuo costo di esecuzione fisica della distribuzione del sorgente, una copia completa leggibile meccanicamente del codice sorgente corrispondente, da distribuire secondo i termini delle Sezioni 1 e 2 sopra su un supporto normalmente utilizzato per l'interscambio di software; o,
- c. Accompagnarlo con le informazioni che hai ricevuto riguardo all'offerta di distribuire il codice sorgente corrispondente. (Questa alternativa è consentita solo

per la distribuzione non commerciale e solo se hai ricevuto il programma in codice oggetto o in forma eseguibile con tale offerta, in accordo con la sottosezione b sopra.)

Il codice sorgente di un'opera indica la forma preferita dell'opera per apportare modifiche ad essa. Per un lavoro eseguibile, per codice sorgente completo si intende tutto il codice sorgente per tutti i moduli che contiene, più eventuali file di definizione dell'interfaccia associati, più gli script usati per controllare la compilazione e l'installazione dell'eseguibile. Tuttavia, come eccezione speciale, il codice sorgente distribuito non deve includere nulla che sia normalmente distribuito (in formato sorgente o binario) con i componenti principali (compilatore, kernel e così via) del sistema operativo su cui viene eseguito l'eseguibile, a meno che quel componente stesso non accompagni l'eseguibile.

Se la distribuzione del codice eseguibile o oggetto viene effettuata offrendo l'accesso alla copia da un luogo designato, l'offerta di un accesso equivalente per copiare il codice sorgente dallo stesso luogo conta come distribuzione del codice sorgente, anche se terze parti non sono obbligate a copiare il fonte insieme al codice oggetto.

4. Non è possibile copiare, modificare, concedere in licenza o distribuire il programma salvo quanto espressamente previsto da questa licenza. Qualsiasi tentativo diverso di copiare, modificare, concedere in licenza o distribuire il programma è nullo e cesserà automaticamente i tuoi diritti ai sensi di questa licenza. Tuttavia, le parti che hanno ricevuto copie o diritti da te in base a questa licenza non avranno la risoluzione delle loro licenze fintanto che tali parti rimarranno in piena conformità.

5. Non è necessario accettare questa licenza, poiché non l'hai firmata. Tuttavia, nient'altro ti concede il permesso di modificare o distribuire il programma o le sue opere derivate. Queste azioni sono proibite dalla legge se non si accetta questa Licenza. Pertanto, modificando o distribuendo il programma (o qualsiasi opera basata sul programma), l'utente dichiara di accettare questa licenza e tutti i suoi termini e condizioni per la copia, la distribuzione o la modifica del programma o delle opere basate su di esso.

6. Ogni volta che ridistribuisce il programma (o qualsiasi lavoro basato sul programma), il destinatario riceve automaticamente una licenza dal concessore di licenza originale per copiare, distribuire o modificare il programma soggetto a questi termini e condizioni. Non è possibile imporre ulteriori restrizioni all'esercizio da parte dei destinatari dei diritti concessi in. Non sei responsabile del rispetto di questa licenza da parte di terzi.

7. Se, in conseguenza di una sentenza del tribunale o di un'accusa di violazione di brevetto o per qualsiasi altro motivo (non limitato alle questioni di brevetto), vi vengono imposte condizioni (sia per ordinanza del tribunale, accordo o altro) che contraddicono le condizioni di questo Licenza, non ti scusano dalle condizioni di questa licenza. Se non è possibile distribuire in modo da soddisfare contemporaneamente i propri obblighi ai sensi della presente Licenza e qualsiasi altro obbligo pertinente, di conseguenza non è possibile distribuire affatto il Programma. Ad esempio, se una licenza di brevetto non consente la ridistribuzione esente da royalty del Programma da tutti coloro che ne ricevono copie direttamente o indirettamente tramite voi, allora l'unico modo per soddisfare sia esso che questa licenza sarebbe quello di astenersi completamente dalla distribuzione del programma.

Se una qualsiasi parte di questa sezione è ritenuta non valida o inapplicabile in qualsiasi circostanza particolare, si intende applicare il resto della sezione e la sezione nel suo insieme è destinata ad essere applicata in altre circostanze.

Non è scopo di questa sezione indurre l'utente a violare brevetti o altri diritti di proprietà o contestare la validità di tali rivendicazioni; Questa sezione ha il solo scopo di proteggere l'integrità del sistema di distribuzione del software libero, che è implementato da pratiche di licenza pubblica. Molte persone hanno dato generosi contributi alla vasta gamma di software distribuito attraverso quel sistema facendo affidamento su un'applicazione coerente di quel sistema; spetta all'autore / donatore decidere se è disposto a distribuire software tramite qualsiasi altro sistema e un licenziatario non può imporre tale scelta. Questa sezione ha lo scopo di rendere completamente chiaro ciò che si ritiene sia una conseguenza del resto di questa licenza.

8. Se la distribuzione e / o l'utilizzo del Programma è limitato in alcuni paesi da brevetti o da interfacce protette da copyright, il detentore del copyright originale che pone il Programma sotto questa Licenza può aggiungere un'esplicita limitazione di distribuzione geografica escludendo quei paesi, in modo che la distribuzione è consentito solo in o tra paesi non così esclusi. In tal caso, questa licenza incorpora la limitazione come se fosse scritta nel corpo di questa licenza.

9. La Free Software Foundation può pubblicare periodicamente versioni riviste e / o nuove della Licenza Pubblica Generica. Tali nuove versioni saranno simili nello spirito alla versione attuale, ma potrebbero differire nei dettagli per affrontare nuovi problemi o preoccupazioni.

A ogni versione viene assegnato un numero di versione distintivo. Se il programma specifica un numero di versione di questa licenza che si applica ad esso e "qualsiasi versione successiva", hai la possibilità di seguire i termini e le condizioni di quella versione o di qualsiasi versione successiva pubblicata dalla Free Software Foundation. Se il programma non specifica un numero di versione di questa licenza, puoi scegliere qualsiasi versione pubblicata dalla Free Software Foundation.

10. Se desideri incorporare parti del programma in altri programmi gratuiti le cui condizioni di distribuzione sono diverse, scrivi all'autore per chiedere il permesso. Per il software protetto da copyright della Free Software Foundation, scrivere alla Free Software Foundation; a volte facciamo eccezioni per questo. La nostra decisione sarà guidata dai due obiettivi di preservare lo stato libero di tutti i derivati del nostro software libero e di promuovere la condivisione e il riutilizzo del software in generale.

NESSUNA GARANZIA

11. POICHÉ IL PROGRAMMA È CONCESSO IN LICENZA GRATUITA, NON C'È GARANZIA PER IL PROGRAMMA, NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE. SALVO QUANDO ALTRIMENTI DICHIARATO PER SCRITTO I TITOLARI DEL COPYRIGHT E / O ALTRE PARTI FORNISCONO IL PROGRAMMA "COSÌ COM'È" SENZA ALCUN TIPO DI GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE, MA NON SOLO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ DI UNA PARTE E DI IDONEITÀ . L'INTERO RISCHIO RELATIVO ALLA QUALITÀ E ALLE PRESTAZIONI DEL PROGRAMMA

È A CARICO DELL'UTENTE. SE IL PROGRAMMA SI RIVELA DIFETTOSO, VI ASSUMETE IL COSTO DI TUTTA LA MANUTENZIONE, RIPARAZIONE O CORREZIONE NECESSARIA.

12. IN NESSUN CASO SE NON RICHIESTO DALLA LEGGE VIGENTE O ACCETTATO PER SCRITTO QUALSIASI TITOLARE DEL COPYRIGHT, O QUALSIASI ALTRA PARTE CHE POSSA MODIFICARE E / O RIDISTRIBUIRE IL PROGRAMMA COME SOPRA AUTORIZZATO, SARÀ RESPONSABILE PER DANNI, INCLUSI QUALSIASI TIPO GENERALE, SPECIALE DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI DERIVANTI DALL'UTILIZZO O DALL'INCAPACITÀ DI UTILIZZARE IL PROGRAMMA (INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, PERDITA DI DATI O RENDIMENTO INESATTO O PERDITE SOSTENUTE DA VOI O TERZI O UN MANCATO FUNZIONAMENTO DEL PROGRAMMA CON QUALUNQUE ALTRO PROGRAMMA) , ANCHE SE TALE TITOLARE O ALTRA PARTE SIA STATA AVVISATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

FINE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI

Come applicare questi termini ai nuovi programmi

Se sviluppi un nuovo programma e vuoi che sia di grande utilità per il pubblico, il modo migliore per ottenere questo risultato è renderlo un software libero che tutti possono ridistribuire e modificare in questi termini.

A tal fine, allegare al programma le seguenti comunicazioni. È sicuro allegarli all'inizio di ogni file sorgente per trasmettere in modo più efficace l'esclusione della garanzia; e ogni file dovrebbe avere almeno la riga "copyright" e un puntatore a dove si trova l'avviso completo.

una riga per dare il nome del programma e un'idea di cosa fa.

Copyright (C) +++ yyyy nome dell'autore +++

Questo programma è un software gratuito; è possibile ridistribuirlo e / o modificarlo secondo i termini della GNU General Public License come pubblicata dalla Free Software Foundation; O la versione 2 della licenza o (a tua scelta) qualsiasi versione successiva.

Questo programma è distribuito nella speranza che possa essere utile, ma SENZA ALCUNA GARANZIA; senza nemmeno la garanzia implicita di COMMERCIALIZZABILITÀ o IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO. Vedere la GNU General Public License per maggiori dettagli.

Dovresti aver ricevuto una copia della GNU General Public License insieme a questo programma; in caso contrario, scrivi alla Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA.

Aggiungi anche informazioni su come contattarti tramite posta elettronica e cartacea.

Se il programma è interattivo, fai in modo che emetta un breve avviso come questo quando viene avviato in modalità interattiva:

Gnomovision versione 69, Copyright (C) anno nome dell'autore

Gnomovision viene fornito ASSOLUTAMENTE NESSUNA GARANZIA; per i dettagli digitare "show w". Questo è un software gratuito e sei libero di ridistribuirlo a determinate condizioni; digitare "show c" per i dettagli.

Gli ipotetici comandi "show w" e "show c" dovrebbero mostrare le parti appropriate della General Public License. Naturalmente, i comandi che usi possono essere chiamati in modo diverso da "show w" e "show c"; potrebbero anche essere clic del mouse o voci di menu, qualunque cosa si adatti al tuo programma.

Dovresti anche chiedere al tuo datore di lavoro (se lavori come programmatore) o alla tua scuola, se esiste, di firmare un "disclaimer sul copyright" per il programma, se necessario. Ecco un esempio; alterare i nomi:

Yoyodyne, Inc., con la presente declina ogni interesse di copyright nel programma "Gnomovision" (che effettua passaggi ai compilatori) scritto da James Hacker.

firma di Ty Coon, 1 aprile 1989

Ty Coon, Presidente di Vice

Questa Licenza Pubblica Generica non consente di incorporare il programma in programmi proprietari. Se il tuo programma è una libreria di subroutine, potresti considerare più utile consentire il collegamento di applicazioni proprietarie con la libreria. Se questo è ciò che vuoi fare, usa la GNU Lesser General Public License invece di questa Licenza.

Assistenza clienti:

DE: +49 (0) 7631-360-350

CH: +41 (0) 848-223-300

FR: +33 (0) 388-580-202

Importato da:

PEARL.GmbH | PEARL Straße 1–3 | D-79426 Buggingen

© REV2 - 30/06/2020 - BS // MF